

حوكمى ئەو كەسەى كە ئىسلام بەكار دەھىنئىت بۆ مەبەست و خواستەكانى خۆى
حكم من يستغل الإسلام لأغراضه الشخصية

< كوردى - كوردى - كوردى >



شىخ محمد كورى صالح كورى عوئەيمىن (رەھمەتى خواى لى بىت)
الشيخ محمد بن صالح بن عثيمين (رحمه الله)



وەرگىرانى: دەستەى بەشى كوردى ئە مائپەرى ئىسلام ھاوس
پىداچونەوہى: پشتىوان سابىر عەزىز
ترجمە: فريق القسم الكردي بموقع إسلام ھاوس
مراجعة: بشتىوان صابر عەزىز

حوکمی نەو کەسە ی که ئیسلام بەکار دەهینیت بۆ مەبەست و خواستەکانی خۆی



ئەم پرسیارە ئاراستە ی شیخ محمد کورپی صالح کورپی عوئەیمین (رەحمەتی خوی لئ بیّت)

کراوہ :

پرسیار : رای زانایانی بەریز چیه لەبارە ی ئەو کەسانە ی که ئاینی پیروزی ئیسلام بەکار دەهینن بۆ

خزمەتکردن و جئ بەجئ کردنی مەبەستەکانی خویان ؟

وەلام : سوپاس و ستایش بۆ خوی گەورە و میهرەبان و درود و صەلات و سەلام بۆ سەر پێشەوای

مرؤقیایەتی محمد المصطفی و ئال و بەیت و هاوہل و شوینکەوتوانی هەتا هەتایە ..

سوپاس بۆ خوی گەورە ئاینی پیروزی ئیسلام ئاینیکی دروست و کاملە وەك ئەوہ ی زانراوہ و لای

خەلکی بووہ بە راستیەکی حاشا هەلنەگر، وەك خوی گەورە فەرموویەتی : ﴿إِنَّا أَرْسَلْنَا بِالْحَقِّ بَشِيرًا

وَنَذِيرًا﴾ [البقرة: 119].

واتا : بەراستی ئە ی محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) ئیمە توّمان هاوړئ لەگەل حەق و راستەقینەکاندا

رەوانە کردووہ تا مزەدەر بیت بە ئیمانداران و ترسینەر بیت بۆ بئ باوہران .

ئاینی پیروزی ئیسلام زۆر لەوہ گەورە تر و بەرزترە کہ مرؤف بیکات بە هوکارئک بۆ بەدیھینان و جئ

بەجئکردنی مەبەستە تاکە کەسیەکانی خۆی، بۆیە ئەو کەسە ی بانگەشە ی پابەند بوون بە

تەعالیمەکانی ئیسلامەوہ دەکات و خۆی بەیەکیک لە پارێزەرانی دەزانیت پبویستە ووتە و

گوفتارەکانی هاوتەریبی کردارەکانی بیّت تاوہ کو بیسەلمینیت کہ راستگوئیە لە ژیانیدا، چونکہ ئەوہ

دووڕوہکانیش بانگەشە ی ئەوہ دەکەن کہ باوہردارن و پابەندن بە ئیسلامەوہ، بۆیە کاتئک کەسیک

گوئی لییان دەبیّت دەلیّت ئەمانە باوہردارن، بەلام لەراستیشدا وانین، هەروەك خوی گەورە

لەبارەیانەوہ فەرموویەتی : ﴿إِذَا جَاءَكَ الْمُتَّفِقُونَ قَالُوا نَشْهَدُ إِنَّكَ لَرَسُولُ اللَّهِ﴾ [المنافقون : 1] .

واتا : ئهی پیغه مبهه (صلی الله علیه وسلم) کاتیک ناپاک و دوورووهکان دین بو لات و دهلین : ئیمه شایهتی دهدهین که تو پیغه مبهه ری خواتیت .

بهلام پاشان خوی گهوره له بهرامبهه ئه و درویانه دا دهفه رمویت : ﴿وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اِنَّكَ لَرَسُوْلُهُ وَاللّٰهُ يَشْهَدُ اِنَّ الْمُنٰفِقِيْنَ لَكٰذِبُوْنَ * اَتَّخَذُوْا اٰيْمَتَهُمْ جُنَّةً فَصَدُوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ اِنَّهُمْ سَاءَ مَا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ﴾ [المنافقون : 2-1] .

واتا : خوا خوئی چاک ده زانیت که تو پیغه مبهه و فرستادهی ئهویت، له هه مان کاتدا، خوا شایهتی ده دا که ئه و ناپاک و دوورووانه درۆزن * ئه وانه سویندی درۆیان کردوو به قه لغانی خوئیان و به و هۆیه وه به ربهستی خه لکیان کردوو له ریبازی خوا، به راستی ئه وهی ئه وان ده یانکرد، کاریکی زۆر ناپه سه ندو نابه جی بوو .

تا ئه و ئایه تهی که دهفه رمویت : ﴿وَإِذَا رَأَيْتَهُمْ تُعْجِبْكَ أَجْسَامُهُمْ وَإِنْ يَقُولُوا تَسْمَعُ لِقَوْلِهِمْ كَأَنْتُمْ حُشْبَ مُسْنَدَةٍ يَحْسَبُونَ كُلَّ صِخْرَةٍ عَلَيْهِمْ هُمْ الْعَدُوُّ فَاحْذَرْهُمْ قَتَلَهُمُ اللّٰهُ اَنْتَى يُؤْفَكُوْنَ﴾ [المنافقون : 4] .

واتا : کاتیک ده یانبنیت سیما و لهش و لاریان سه رسامت ده کات، کاتیکیش دینه قسه (ئه وه نده دم بازو قسه زانن) ئه وه گوئی ده گریت بو قسه یان، ده لئی داری وشکی به دیواردا هه لپه سیردراون، ئه وه نده له ترس و بیمدا ده ژین، هه ر هاوارو و بانگیک بگریت، هه ر باسیک بیته پیشه وه، وه ده زانن دژی ئه وانه، ئا ئه وانه هه ر دوژمنن، که و ابو خوئیان لی بیاریزه، وریایان به، خوا بیانکوژیت و له ناویان به رییت، ئاخر بوچی واده کهن، به ره و کوئی لادران (بوچی باوه ری دامه زراو ناهینن و له ریبازی راست لاده دن).

به لئی دوورووه کان به شیوه یه ک زمان لووس و قسه پاراوون مروّف که گوئی له قسه وگوفتاریان ده بییت وا ده زانیت که راست ده کهن و له سه ره قن، به هه ر شیوه یه ک بییت مروّف نابیت نیسلام بکاته هۆکار بو گه یشتن به مه رام و خواستهکانی خوئی و به کاریان بهینیت بو خزمهت کردنی مه بهسته تاکه کهسیهکانی خوئی، به لکو به پیچه وانه وه پیویسته مروّفی باوه ردار هه مو هه ول و کوّششیکی خوئی بخاته کار له پیناو عیزهت و شکوی نیسلام و موسلماناندا تاوه کو ئه حکامهکانی له سه ر زه ویدا جی به جی بگرین و له دنیا دا و چاوه پروانی پا داشتی خوی گه وره ش بکات له دواروژدا، وه ک خوی گه وره

فهرموویه تی : ﴿وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَيَسْتَخْلِفَنَّهُمْ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخْلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
وَلِيُمَكِّنَنَّ لَهُمْ دِينَهُمُ الَّذِي ارْتَضَى لَهُمْ وَلِيُبَدِّلَنَّهُمْ مِنْ بَعْدِ خَوْفِهِمْ أَمْنًا يَعْبُدُونَنِي لَا يُشْرِكُونَ بِي شَيْئًا﴾ [النور : 55] .

واتا : خوا به لینی دنیا به خش و تهواوی داوه به وانهی باوه پریان هیناوه له ئیوه و کارو کرده وه
چاکه کانیان نه جامداوه به راستی له ناینده هیه کی نزیکدا جینشین و پایه داریان ده کات له ولاتدا
ههروه ک چۆن ئیماندارانی پیش نه مانی جینشین کردوه وه ئه و دین و ئاینه یان بو ده چه سپینیت خوا
خوی پی پی رازیه، ههروه ها ترس و بیمیان بو ده گوریت به ئارامی و هیمنی، ئه و کاته ئیتر به تهواوی
هه ر من ده په رستن و هه رگیز هیچ جو ره ها وه ل و شه ریکیکم بو بریار ناده ن .

وه فهرموویه تی : ﴿مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ أَوْ أَنَّىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلَنُحْيِيَنَّهٗ حَيٰوةً طَيِّبَةً وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا
يَعْمَلُونَ﴾ [النحل : 97] .

واتا : هه ر ئیمانداریک _ نیریینه بیت یان میننه _ کارو کرده وه ی چاک بکات، ئه وه له دنیا دا به
کامه رانی و شادی ده یژنین، وه له روژی دوا ییشدا به گه لیک با شتر له وه ی ده یانکرد، پادا شتیان
ده ده یینه وه .

خوای گه وره ش زانتره ..

سه رچاوه : مجلة الدعوة : ژماره (1288) له به روا ری : 1411/11/11 کوچی .